



czech

BREMBO CZECH s.r.o.

Sídlo společnosti:

Na Rovince 875 - 720 00 Ostrava Hrabová

IČ: CZ2859888 - zapsaná v obchodním rejstříku vedeném

Krajským soudem v Ostravě - oddíl C vložka 33966

Bank accounts:

EUR - IBAN: CZ792600000002055540206 - SWIFT: CITICZPX

CZK - IBAN: CZ302600000002055540118 - SWIFT: CITICZPX

GBP - IBAN: CZ842600000002055540601 - SWIFT: CITICZPX

USD - Account number: 36285394 - ABA: 021000089 - SWIFT: CITIUS33

Legal vendor location Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě Partyz nsk, n městj 7 70200 Ostrava - Moravsk Ostrava CZECH REPUBLIC	Order Shipment Address Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě Partyz nsk, n městj 7 - 70200 Ostrava - Moravsk Ostrava CZECH REPUBLIC
---	--

Purchase order - (Approved)

Order 23322POXE45560	Date 30.5.2023	Form of payment Citi payments in CZK	Delivery terms	Page 1 of 2
		Terms of payment 30 days end of month	Delivery mode	Business Unit AUTOMOTIVE BRAKE SYSTEM
Delivery address BREMBO CZECH S.R.O. Na Rovince 875 720 00 Ostrava CZECH REPUBLIC			Invoice address BREMBO CZECH S.R.O. Auto Na Rovince 875 720 00 Ostrava CZECH REPUBLIC	

The Italian Law n. 231/2001 provides for the criminal liability of the companies and associations because of certain offences committed by its management, employee or third parties for the benefit of the companies themselves. Such offences include, but are not limited to, fraud, embezzlement, bribery, crimes punishing the unlawful management of companies asset, shares and capital, market abuse crimes, death or injuries to due to non compliance with safety in working places laws, etc. To comply with Law n. 231/2001, Brembo S.p.A. has adopted an Organisational, Management and Control Model and a Code of Ethics which are available on the website www.brembo.com, section Investor Relations & Financial Information -> Corporate Governance -> Codes and manuals.

By the execution of this order, the Supplier commits itself to desist from all practices which may lead to the criminal offences mentioned in the said Law n. 231/2001. In the event of the violation of above, Brembo S.p.A has the right to immediately withdraw from or immediately terminate by Supplier's default this legal transaction and all the other one existing with the Supplier.

In case the part, topic of this purchase order, is under REACH Regulation (as substance, preparation or article), supplier must guarantee the compliance with all the pre-registration and registration requirements (when apply); registration must be done for Brembo intended use. Moreover, in case of SVHC substances (Substances with Very High Concern) their %, weight by weight, must be declared.

In case of any doubt don't hesitate to contact Reach referent at [REDACTED]

The Brembo Quality, Safety and environmental policy is available on our www.brembo.com

Brembo Czech s.r.o reserves the right to refuse the delivery of goods subject to expiration if, on the delivery date in Brembo Czech a.r.o., remaining maturity is less than 80% of the total life of the goods.

This Purchase Order shall be regulated by the "General Terms and Conditions of Purchase Direct Materials and Services" ("GTCoP") available at <https://www.brembo.com/en/company/suppliers/general-terms-and-conditions-of-purchase>, alternatively those expressly executed. Upon request the GTCoP will be sent to you electronically.

Any written agreement which is different or additional to the previously mentioned GTCoP has priority, being understood that such agreement shall regulate this purchase order even if executed with a Brembo Group Company other the one who issued the present Purchase Order. Brembo Group company includes: (i) Brembo S.p.A.; and (ii) any company which Brembo S.p.A., directly or indirectly, is the owner of voting shares representing more than 50% of the Company outstanding shares.

Line	Item	Vers.	E.M.	Name	Quantity	UM	Delivery	Currency	Price	Price Unit	Discount	Amount
1	SP77101700			Ergonomy measurement Autorizované měření a posouzení celkové fyzické zátěže dle CN 13293			Numl 16.6.2023	CZK				

Zdravotní ústav se sídlem

Doruceno: 31.05.2023

ZU/15169/2023

listy: 1 přílohy:



zusoes8c120ebd



czech

BREMBO CZECH s.r.o.

Sídlo společnosti:

Na Rovince 875 - 720 00 Ostrava Hrabová

IČ: CZ2859888 - zapsaná v obchodním rejstříku vedeném

Krajským soudem v Ostravě - oddíl C vložka 33966

Bank accounts:

EUR - IBAN: CZ792600000002055540206 - SWIFT: CITICZPX

CZK - IBAN: CZ302600000002055540118 - SWIFT: CITICZPX

GBP - IBAN: CZ842600000002055540601 - SWIFT: CITICZPX

USD - Account number: 36285394 - ABA: 021000089 - SWIFT: CITIUS33

Legal vendor location

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě
Partyz nsk, n mĚstj 7
70200 Ostrava - Moravsk Ostrava
CZECH REPUBLIC

Order Shipment Address

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě
Partyz nsk, n mĚstj 7
70200 Ostrava - Moravsk Ostrava
CZECH REPUBLIC

Purchase order

Order 23322POXE45560	Date 30.5.2023	Form of payment Citi payments in CZK	Delivery terms	Page 2 of 2
		Terms of payment 30 days end of month	Delivery mode	Business Unit AUTOMOTIVE BRAKE SYSTEM
Delivery address BREMBO CZECH S.R.O. Na Rovince 875 720 00 Ostrava CZECH REPUBLIC			Invoice address BREMBO CZECH S.R.O. Auto Na Rovince 875 720 00 Ostrava CZECH REPUBLIC	

Line	Item	Vers.	E.M.	Name	Quantity	UM	Delivery	Currency	Price	Price Unit	Discount	Amount
2	SP77101700			Ergonomy measurement Autorizované měření a posouzení lokální svalové zátěže dle CN 13293			Numl 16.6.2023	CZK				
3	SP77101700			Ergonomy measurement Autorizované posouzení ergonomie pracovního místa dle CN 13293			Numl 16.6.2023	CZK				
4	SP77101700			Ergonomy measurement dle CN 13293			Numl 16.6.2023	CZK				
5	SP77101700			Ergonomy measurement za každý další protokol dle CN 13293			Numl 16.6.2023	CZK				

Notes: Pls indicate in your invoices the complete P/O number (numbers and letters). Pls issue separate invoices according to our different Business Unit.

WITHOUT RECEIVING A DIFFERENT CONFIRMATION, THE A.M. DELIVERY DATES ARE CONSIDERED AS ACCEPTED.

Address for sending invoices from suppliers: Invoices_Ostrava [REDACTED]

Requested by [REDACTED]	Buyer [REDACTED]	Approved [REDACTED]	TOTAL CZK	73 075,00
Prepared [REDACTED]		Approvato Marco Mac Battistella Brembo Cz		



Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě
Partyzánské náměstí 2633/7
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Cenová nabídka služeb číslo: 13293

Vyřizuje:

Telefon:

ID datové schránky:

Email:

Datum:

17.5.2023

Objednatel :

Brembo Czech s.r.o.

Na Rovince 875

720 00 Ostrava

IČO: 28599888

Kontakt na objednatele:

**Autorizované měření a posouzení fyziologických parametrů
jednorázová nabídka**

Lhůta pro přijetí (akceptaci) cenové nabídky do: 31.7.2023

I. Předmět plnění

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
AS 17 - Autorizované měření a posouzení celkové fyzické zátěže			
AS 18 - Autorizované měření a posouzení lokální svalové zátěže			
AS 19 - Autorizované posouzení ergonomie pracovního místa			
Doprava (cena za každý 1 km)			
Příplatek za každý další protokol			
Celkem (bez DPH)			73075 Kč

Ceny jsou uvedeny bez DPH.

Konkretizace pracovních pozic a profesí, případně další upřesnění:

Shora uvedená plnění (dále jen „dílo“) se Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě (dále jen „zhotovitel“) zavazuje pro objednatele provést jakožto držitel platného osvědčení o autorizaci pro obor fyziologie a psychologie práce ve smyslu zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů a objednatel se zavazuje toto dílo převzít a zaplatit za něj cenu díla za dále uvedených podmínek.

II. Smluvní podmínky

1. Dílo se sestává z těchto dílčích plnění:

a) autorizované měření a posouzení,

b) vyhotovení protokolu o autorizovaném měření a posouzení (dále jen „protokol“).

2. Zhotovitel se zavazuje zahájit práce na provádění části díla dle odst. 1 písm. a) v termínu do 9 měsíců od akceptace této cenové nabídky (dále jen „smlouva“). Do té doby není zhotovitel v prodlení s prováděním díla.

3. Zhotovitel se zavazuje vyhotovit a předat protokol objednateli v termínu do 60 dnů od uskutečnění autorizovaného



měření a posouzení.

4. Smluvní strany se dohodly, že protokol bude objednateli předán v termínu podle odst. 3, nejdříve však po úplném zaplacení faktury. Dále se smluvní strany dohodly, že zhotovitel neodpovídá objednateli za příp. škodu vzniklou neobdržáním protokolu z důvodu prodlení objednatele s úhradou faktury.

5. Smluvní strany se dohodly, že celková cena díla je splatná po dokončení dílčí části díla dle odst.1 písm. a) tj. po provedení autorizovaného měření a posouzení. Okamžikem provedení autorizovaného měření a posouzení vzniká zhotoviteli právo na zaplacení ceny díla. Zhotovitel cenu díla objednateli vyúčtuje na základě faktury s náležitostmi daňového dokladu, jejíž přílohou bude kalkulační výkaz. Splatnost faktury se sjednává v délce 45 kalendářních dnů ode dne jejího vystavení zhotovitelem.

6. Předání protokolu se uskuteční odesláním datovou schránkou, nedohodnou-li se strany jinak.

III. Další smluvní ujednání

1. Právní vztahy se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku v platném znění a aktuálními Obchodními podmínkami (dále jen „OP“) zhotovitele, které jsou zveřejněny a smluvním stranám dostupné na internetových stránkách zhotovitele v menu „O nás“ v části „Obchodní podmínky“. Objednatel prohlašuje, že se s těmito OP seznámil a podpisem této smlouvy vyjadřuje souhlas s jejich zněním a vůli řídit se jimi při realizaci této smlouvy.

2. Zhotovitel neodpovídá objednateli za škodu v případě, že nedojde k uzavření smlouvy.

3. Objednatel dále souhlasí a je srozuměn se skutečností, že zhotovitel může být na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, povinen uveřejnit tuto smlouvu v registru smluv nebo o této smlouvě a právním vztahu jí založeném zpřístupnit či poskytnout všechny informace, které citované zákony nebo jiné právní předpisy z uveřejnění nebo zpřístupnění nevylučují. Jednotkové ceny analýz, včetně jejich množství, místa a četnost odběrů však podléhají obchodnímu tajemství zhotovitele. Uveřejnění této smlouvy v registru smluv zajistí zhotovitel.

4. Pro případ, že objednatel je fyzická osoba jsou nedílnou součástí této cenové nabídky informace o zpracování osobních údajů objednatele za účelem splnění smlouvy, resp. opatření před uzavřením smlouvy.

S přáním hezkého dne

Oddělení fyziologie a psychologie práce

19.05.2023 10:05:24

Digitálně podepsal

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě

Cenová nabídka služeb číslo: **13293** akceptována bez výhrad dne:

Jméno a příjmení jednatelky osoby:

Funkce:

Vlastnoruční podpis:
(pokud není elektronický)

místo pro elektronický podpis

Razítko :

PROSÍME O ZASLÁNÍ AKCEPTOVANÉ NABÍDKY V 1 VYHOTOVENÍ ZPĚT V LISTINNÉ PODOBĚ POŠTOU NEBO OSOBNĚ. V PŘÍPADĚ OBDŘENÍ TĚTO CENOVÉ NABÍDKY ELEKTRONICKY LZE PŘIPOJIT ELEKTRONICKÝ PODPIS OBJEDNATELE A ZASLAT ZPĚT ZHOTOVITELI ELEKTRONICKY.



Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě
Partyzánské náměstí 2633/7
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Informace o zpracování osobních údajů

Cílem následujícího sdělení je informovat Vás v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „GDPR“) o tom, jaké osobní údaje o Vás zpracováváme, z jakého důvodu a jakým způsobem.

1. Správce Vašich osobních údajů

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě,
Partyzánské náměstí 2633/7,

702 00 Moravská Ostrava, Ostrava

IČ: 71009396,

email: podatelna@zuova.cz, tel.: 596 200 111

Kontaktní údaje pověřence pro ochranu osobních údajů (DPO)

Pověřenec pro ochranu osobních údajů,

Partyzánské náměstí 2633/7,

702 00 Moravská Ostrava, Ostrava,

email: poverenec@zuova.cz, tel.: 596 200 111

2. Účel zpracování a právní základ pro zpracování

- základní identifikační a fakturační údaje: zejména jméno a příjmení, datum narození, bydliště, případně název a adresa sídla či bydliště, IČ a DIČ u OSVČ, bankovní spojení,
- kontaktní údaje: adresa, telefonní číslo a e-mailová adresa, adresa datové schránky,
- údaje o zdravotním stavu: jsou-li potřebné pro poskytnutí služby, nebo jsou-li jejím výsledkem

3. Kategorie zpracovávaných osobních údajů

- základní identifikační a fakturační údaje: zejména jméno a příjmení, datum narození, bydliště, případně název a adresa sídla či bydliště, IČ a DIČ u OSVČ, bankovní spojení,
- kontaktní údaje: telefonní číslo a e-mailová adresa, adresa datové schránky,
- údaje o zdravotním stavu: jsou-li potřebné pro poskytnutí služby, nebo jsou-li jejím výsledkem

4. Předávání osobních údajů

Správce prohlašuje, že nepředává Vaše osobní údaje do třetí země nebo mezinárodní organizaci. Případní příjemci osobních údajů jsou subdodavatelé, pokud jim provedení služby nebo její části zadá správce, dále orgány veřejné moci a správy, vyplývá-li to ze zvláštních právních předpisů.

5. Doba zpracování

Zpracování osobních údajů provádí správce, příp. zpracovatel prostřednictvím výpočetní techniky, nebo i manuálním způsobem u osobních údajů v listinné podobě, za dodržení všech bezpečnostních zásad pro správu a zpracování osobních údajů. Vaše osobní údaje správce zpracovává po dobu nezbytnou pro naplnění účelu zpracování, tj. zpravidla po dobu trvání smluvního vztahu. Správce je však oprávněn, dále zpracovávat Vaše osobní údaje pro splnění svých dalších zákonných povinností (např. v oblasti archivnictví, kybernetické bezpečnosti, obhajobu svých právních nároků).

6. Vaše práva

Sdělujeme Vám dále, že vůči Správci máte následující práva vyplývající z GDPR:

- právo požadovat přístup k osobním údajům, které o Vás zpracováváme, čímž se rozumí právo získat od správce potvrzení, zda osobní údaje, které se Vás týkají, jsou či nejsou zpracovávány, a pokud je tomu tak, máte právo získat přístup k těmto osobním údajům a k dalším informacím uvedeným v čl. 15 GDPR;
- právo požadovat opravu osobních údajů, které jsou o Vás zpracovávány, pokud jsou nepřesné;
- právo požadovat výmaz osobních údajů v případech, které jsou upraveny v čl. 17 Obecného nařízení. Toto právo není absolutní. Ve vyjmenovaných případech jej nelze uplatnit (např. vyžaduje-li další zpracování právní předpis nebo je zpracování prováděno ve veřejném zájmu v oblasti veřejného zdraví);
- právo požadovat omezení zpracování údajů v případech, které jsou upraveny v čl. 18 GDPR;
- právo na přenositelnost údajů, za podmínek a s omezeními uvedenými v čl. 20 GDPR pokud se zpracování provádí automatizovaně a zároveň se jedná o údaje, které správce zpracovává pro splnění smlouvy, jejíž smluvní stranou jste nebo pro provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy na Vaši žádost. Jsou-li splněny uvedené podmínky, správce Vám údaje poskytne ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu, a máte právo předat tyto údaje jinému správci, nebo můžete požádat, aby údaje byly předány jinému správci přímo;
- právo vznést námitku proti zpracování, jsou-li právním základem zpracování oprávněné zájmy správce.

Správce Vás ujistí, že Vaše osobní údaje nejsou předmětem žádného automatizovaného individuálního rozhodování ani nedochází k profilování (automatizované zpracování osobních údajů spočívajících v jejich použití k hodnocení některých osobních aspektů vztahujících se k fyzické osobě).

V případě, kdy se domníváte, že správce zpracovává Vaše osobní údaje neoprávněně či jinak porušuje Vaše práva, máte právo podat stížnost u dozorového úřadu: Úřadu pro ochranu osobních údajů, adresa: ppík. Sochora 27, 170 00 Praha 7, tel.: 234 665 111, web: www.uoou.cz, nebo máte právo požádat o soudní ochranu.

IČ: 71009396
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: 3235761/0710
Datová schránka: pubj9r8

Tel.: 596 200 111
Fax: 596 118 661

www.zuova.cz
podatelna@zuova.cz



-----Original Message-----

From: [REDACTED]
Sent: Tuesday, May 30, 2023 3:45 PM
To: [REDACTED]
Cc: [REDACTED]
Subject: Purchase Order - X0129853_POR_322_601829_23322POXE45560.pdf

A chi di competenza
In allegato trasmettiamo documento ufficiale Brembo per Vs. analisi.

Questa email e' stata generata automaticamente, si prega di non rispondere direttamente a questo messaggio
poiche' e' stato inviato da un indirizzo email non monitorato

To whom it may concern
Attached you will find Brembo official document for your analysis.

Please, do not reply to this email address; this message was generated automatically and the account is not monitored

Estimados senores,
Adjunto pueden encontrar documento oficial de Brembo para su analisis y control.

Atencion, no contesten directamente a esta direccion de e-mail, ya que este mensaje se ha generado en automatico y la cuenta no es revisada

Do tych których może to dotyczyć
W załączeniu znajdziesz oficjalny dokument Brembo do analizy.

Ten email został wygenerowany automatycznie, nie odpowiadaj na niego. Jeśli uważasz, że otrzymałeś ten e-mail przez pomyłkę lub nie jesteś zamierzonym odbiorcą, prosimy o jego usunięcie.